

F. 2001 — 3236

[C — 2001/22845]

**13 NOVEMBRE 2001.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, §§ 1<sup>er</sup> et 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 24 décembre 1999 et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1988, 19 décembre 1990, 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 6 avril 1995, 7 août 1995, 10 juin 1996, 8 août 1997, 10 novembre 1997, 20 mars 1998, 28 avril 1998, 3 février 1999, 9 juin 1999, 29 mars 2000 et 15 juin 2001 et l'article 6, modifié par les arrêtés royaux des 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 10 juin 1996, 8 août 1997, 28 avril 1998, 3 février 1999, 29 mars 2000, 11 décembre 2000 et 15 juin 2001;

Vu les propositions du Conseil technique dentaire formulées au cours de sa réunion du 11 janvier 2001;

Vu l'avis émis par le Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 8 février 2001;

Vu la décision de la Commission nationale dento-mutualiste en date du 26 février 2001;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné en date du 8 mars 2001;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 19 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 mai 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 juillet 2001;

Vu l'avis 32.030/1 du Conseil d'Etat, donné le 27 septembre 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, tel que modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1988, 19 décembre 1990, 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 6 avril 1995, 7 août 1995, 10 juin 1996, 8 août 1997, 10 novembre 1997, 20 mars 1998, 28 avril 1998, 3 février 1999, 9 juin 1999, 29 mars 2000 et 15 juin 2001 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la rubrique « Traitements préventifs » :

a) dans le libellé de la prestation 301593, le nombre « 23 » est remplacé par le nombre « 24 »;

b) le texte de la cinquième règle d'application après la prestation n° 302234 - 302245 est complété par la disposition suivante :

« Pour le bénéficiaire qui ne satisfait pas à cette condition, l'intervention de l'assurance est fixée sur la base de la valeur relative L 1 et codée par l'organisme assureur sous le numéro 301976 »;

2° dans la rubrique « Soins conservateurs » :

a) la règle d'application après la prestation 304776 - 304780 est supprimée;

b) la règle d'application après la prestation 304732 - 304743 est supprimée.

**Art. 2.** A l'article 6 de l'annexe au même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 10 juin 1996, 8 août 1997, 28 avril 1998, 3 février 1999, 29 mars 2000, 11 décembre 2000 et 15 juin 2001, sont apportées les modifications suivantes dans le § 5, A. :

1° dans l'intitulé repris sous le « I », le chiffre romain « I » est supprimé et le nombre « 11 » est remplacé par le nombre « 13 »;

N. 2001 — 3236

[C — 2001/22845]

**13 NOVEMBER 2001.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 24 december 1999 en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1988, 19 december 1990, 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 6 april 1995, 7 augustus 1995, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 10 november 1997, 20 maart 1998, 28 april 1998, 3 februari 1999, 9 juni 1999, 29 maart 2000 en 15 juni 2001 en op artikel 6, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 28 april 1998, 3 februari 1999, 29 maart 2000, 11 december 2000 en 15 juni 2001;

Gelet op de voorstellen van de Technische tandheelkundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 11 januari 2001;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering uitgebracht op 8 februari 2001;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie tandheelkundigenziekenfondsen van 26 februari 2001;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole gegeven op 8 maart 2001;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 19 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 mei 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 juli 2001;

Gelet op het advies 32.030/1 van de Raad van State, gegeven op 27 september 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 5 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1988, 19 december 1990, 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 6 april 1995, 7 augustus 1995, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 10 november 1997, 20 maart 1998, 28 april 1998, 3 februari 1999, 9 juni 1999, 29 maart 2000 en 15 juni 2001 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de rubriek « Preventieve behandelingen » :

a) in de omschrijving van de verstrekking 301593 wordt het getal « 23 » vervangen door het getal « 24 »;

b) de tekst van de vijfde toepassingsregel na de verstrekking nr. 302234 - 302245 wordt aangevuld met volgende bepaling :

« Voor de rechthebbende die niet aan deze voorwaarde voldoet, wordt de verzekeringstegemoetkoming bepaald op basis van de relatieve waarde L 1 en wordt deze door de verzekeringsinstelling gecodeerd onder nummer 301976 »;

2° in de rubriek « Conserverende verzorging » :

a) de toepassingsregel na de verstrekking 304776 - 304780 wordt geschrapt;

b) de toepassingsregel na de verstrekking 304732 - 304743 wordt geschrapt.

**Art. 2.** In artikel 6 van de bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 28 april 1998, 3 februari 1999, 29 maart 2000, 11 december 2000 en 15 juni 2001 worden de volgende wijzigingen aangebracht in § 5, A. :

1° in het opschrift onder « I » wordt het romeinse cijfer « I » geschrapt en het getal « 11 » vervangen door het getal « 13 »;

2° dans l'alinéa 6, le nombre « 11 » est remplacé par le nombre « 13 » et les n°s « 306832 - 306843, 306854 - 306865, 306876 - 306880 et 306891 - 306902 » sont insérés après le n° 308151 - 308162;

3° dans l'alinéa 7, le nombre « 11 » est remplacé par le nombre « 13 »;

4° l'intitulé et les dispositions du point « II. Prothèses amovibles de 12 ou de 13 dents » sont supprimés.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

2° in het zesde lid wordt het getal « 11 » vervangen door het getal « 13 » en worden de nummers « 306832 - 306843, 306854 - 306865, 306876 - 306880 en 306891 - 306902 » ingevoegd na het nummer 308151 - 308162;

3° in het zevende lid wordt het getal « 11 » vervangen door het getal « 13 »;

4° het opschrift en de bepalingen van « II. Uitneembare prothesen van 12 of van 13 tanden » worden geschrapt.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

#### MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2001 — 3237

[2001/07283]

**29 OCTOBRE 2001.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 10, deuxième alinéa, modifié par la loi du 22 mars 2001 modifiant certaines dispositions relatives aux statuts du personnel militaire;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, notamment l'article 20bis, inséré par l'arrêté royal du 2 juillet 1996;

Vu le protocole du comité de négociation du personnel militaire des Forces armées, clôturé le 18 avril 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 avril 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 juin 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 juillet 2001;

Vu l'avis 32.213/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 septembre 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 20bis, premier alinéa, de l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, inséré par l'arrêté royal du 2 juillet 1996, sont apportées les modifications suivantes :

a) les mots « , pour autant qu'elle ait lieu hors du territoire national, » sont supprimés;

b) le 1° est remplacé par la disposition suivante :

« 1° dans la sous-position assistance :

a) sur le territoire national : 1;

b) hors du territoire national : 2; ».

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2001 — 3237

[2001/07283]

**29 OKTOBER 2001.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 10, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 22 maart 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de statuten van het militair personeel;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, inzonderheid op artikel 20bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juli 1996;

Gelet op het protocol van het onderhandelingscomité van het militair personeel van de Krijgsmacht, afgesloten op 18 april 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 april 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 juli 2001;

Gelet op het advies 32.213/4 van de Raad van State, gegeven op 24 september 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 20bis, eerste lid, van het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juli 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden « , voor zover deze plaatsheeft buiten het nationale grondgebied, » vervallen;

b) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° in de deelstaat hulpverlening :

a) op het nationaal grondgebied : 1;

b) buiten het nationaal grondgebied : 2; ».